

INTERNI

THE MAGAZINE OF INTERIOR
AND CONTEMPORARY DESIGN

N. 5 MARZO 2000 2000

MEMBRI ASSOCIATI: ITALIA €
FRANCIA - BELGIO - Olanda € 10,-
FRANCIA - BELGIO - Olanda € 10,-

Periodico Mensile - Sped. in A.P. 02/01/99 - 253/0
art. 2 comma 1 D.C. 1970

A BONASADORA

Interiors & architecture involucri e nuove PELLI
IN people Joevelluto e OLIVIERO TOSCANI
IN profile LELLA e MASSIMO VIGNELLI ALDO CIBIC
IN production stanze a tema bagno techno-retro
SPECIALE IN & OUTDOOR



CANDY-STRIPEd DESIGN
PIERO LISSONI

WITH COMPLETE ENGLISH TEXTS



9 1122 365001



Da container A casa

UNA SECONDA VITA PER I *contenitori marittimi* IN DISUSO. TRA LE POSSIBILI RICONVERSIONI, IL *prototipo abitativo* PROGETTATO DALLO STUDIO *Astori De Ponti Associati*, *Green Frame House*, REALIZZATO DA *Art Container*



1.2. DUE VISTE ESTERNE DELL'INSTALLAZIONE GREEN FRAME HOUSE REALIZZATA DA ART CONTAINER SU PROGETTO DI STUDIO ASTORI DE PONTI ASSOCIATI NELLA SEZIONE ARCHITETTURE D'INTERNI ALL'ULTIMA EDIZIONE DI ABITARE IL TEMPO A VERONA. FOTO DI TOM VACK.

La *container architecture* è un'esperienza sperimentata già con successo in diverse parti del mondo - per edilizia residenziale, spazi commerciali e progetti di comunicazione - fino a diventare fenomeno di tendenza, come nel caso delle container houses, vere e proprie ville dell'architetto americano Adam Kalkin. Art Container è la prima realtà in Italia a fondere concretamente progetto e idea imprenditoriale,

proponendo un sistema di costruzione che preveda il riciclo dei container marittimi, utilizzati in ambito architettonico come moduli prefabbricati ad alta resa tecnica ed espressiva. Un progetto che si muove in un evidente orizzonte di sostenibilità, se si pensa che nel mondo circolano più di 20 milioni di container e un numero simile è stoccato in depositi in attesa di essere demolito. Un esaustivo esempio di quanto Artcontainer è in grado di

1. IL PATIO CENTRALE DELLA CASA, PAVIMENTATO IN LEGNO, E RISULTANTE DALLO SFALSAMENTO DEI MODULI-CONTAINER.

2. UNO SCORCIO DAL PATIO DELLA GREEN FRAME HOUSE. A SINISTRA LA SCALA IN METALLO CHE CONDUCE AL PRIMO PIANO, DISEGNATA DA NICOLA DE PONTI, A DESTRA LA CUCINA DI SCHIFFINI.

realizzare è il prototipo abitativo Green Frame House, progettato dallo studio Astori De Ponti Associati e presentato all'ultima edizione di *Abitare il Tempo* a Verona. Un'articolata architettura, composta da quattro container (80 mq) più patio al piano terra e 2 due container (42 mq) più terrazzo al livello superiore, con arredi e finiture di alto livello (Driade, Schiffini, Rapsel, Oluce, Electrolux, Listone Giordano, Technogym, Il Cantiere, BTicino, DuPont tra i partners). Il progetto "nasce da un incontro tra idee e sogni: il sogno di restituire vita, significato e utilità al container, inteso come oggetto abbandonato, e l'idea di sperimentare una sostenibilità definendo forme di abitare consolidate a partire da un modulo industriale", afferma Nicola De Ponti. Più che un'operazione estetica che declina la moda dell'abitare 'shabby chic', Green Frame House è "uno spunto alternativo di riflessione sul ciclo di vita del prodotto. Sostenibilità è anche e soprattutto recupero, e in questo senso l'utilizzo di una struttura a container come tassello progettuale va inteso come atto provocatorio, ma di estrema responsabilità. Il tentativo è chiaramente quello di declinare un alfabeto di lettere industriali nella virtuosistica ricerca di una poetica abitativa tradizionale". (K.C.)



SCHEFFETTI K&P